



**Gera vėl tave
matyti namie!**



SANTUOKOS SU UŽSIENIO PILIEČIAIS

—
Užsienyje sudarytų
santuokų registravimas
Lietuvoje



VIDAUS REIKALŲ
MINISTERIJA

Iš užsienio į Tėvynę gyventi sugrįžtantys Lietuvos piliečiai neretai grįžta kartu su antromis pusėmis. Dažnas jų mūsų klausia, kaip tinkamai įregistruoti santuoką, kuri buvo sudaryta užsienyje, arba kaip ją sudaryti Lietuvoje. Čia pateikiama pagrindinė informacija, kokia yra abiejų procesų tvarka ir kokių dokumentų tam reikės.

Turite su grįžimu ar atvykimu gyventi į Lietuvą susijusių klausimų? Apsilankykite Migracijos informacijos centro „Renkuosi Lietuvą“ tinklapyje internete renkuosilietuva.lt, užduokite savo klausimus mums pasinaudodami tiesioginių pokalbių funkcija, paskambindami ar parašydami el. paštu – mielai į juos Jums atsakysime.

Fotografija – Ieva Avulytė

Atmintinėje naudojami kūrybiškų lietuvių darbai – fotografijos, kuriose įamžinta šiandienos kasdienybė ir natūralumas.

Kontaktai

Nemokamas telefonas:

8 800 22 922 (skambinant iš Lietuvos)

+370 5 251 4352 (skambinant iš užsienio)

renkuosilietuva@iom.int

www.renkuosilietuva.lt

[Facebook.com/RenkuosiLietuva](https://www.facebook.com/RenkuosiLietuva)

SANTUOKOS SUDARYMAS

SANTUOKOS SUDARYMO LIETUVOJE TVARKA

- #1. Civilinės metrikacijos įstaigoje (*kur vienas iš susituokiančiųjų ar jų tėvai yra deklaravę gyvenamąją vietą*) pateikiamas prašymas sudaryti santuoką. Teikiant prašymą abiejų asmenų fizinis dalyvavimas yra būtinas. Prašymas dokumentų patikrai gali būti pateiktas ir MEPIS sistemoje, prisijungiant prie Elektroninių valdžios vartų (epaslaugos.lt). Santuoka registruojama praėjus ne mažiau kaip 30 d. nuo prašymo pateikimo dienos.

Su prašymu pateikiami dokumentai:

- #1. asmens tapatybę patvirtinantys dokumentai;
- #2. gimimo liudijimai arba gimimo įrašo išrašai (*Lietuvos gyventojams ši sąlyga nėra būtina, tačiau iš užsienio atvykstantiems piliečiams reikia juos turėti*);
- #3. mokamasis pavedimas arba kvitas, patvirtinantis sumokėtą valstybės rinkliava (*pateikti nereikia, jei prašymas buvo pateiktas internetu ir sumokėtas per Elektroninius valdžios vartus*);
- #4. užsienio šalies pilietis turi papildomai pateikti jo valstybės kompetentingos įstaigos išduotą dokumentą, patvirtinantį, kad jo santuokai nėra kliūčių. Jeigu užsienio valstybės pilietis yra išsituokęs ar našlys, pateikimas jo ištuoką ar buvusio sutuoktinio mirtį patvirtinantis dokumentas;

- #2. Užsienio valstybės piliečio dokumentai (*išskyrus pasą*) turi būti legalizuoti arba patvirtinti pažyma (*apostille*) ir išversti į lietuvių kalbą.

UŽSIENYJE SUDARYTOS SANTUOKOS ĮREGISTRAVIMAS LIETUVOJE

- #1. Norint, kad užsienyje sudaryta santuoka galiotų ir Lietuvoje, ją reikia įtraukti į apskaitą. Tai galite padaryti pildydami prašymą Lietuvos Civilinės metrikacijos skyriuose (mepis.registrucentras.lt/web/mepis/kontaktai) arba Lietuvos atstovybėse užsienyje (urm.lt/default/lt/embassycontacts).



- #2. Dokumentai, kuriuos reikia pristatyti registruojant santuoką (*gali pristatyti ir vienas iš sutuoktinių*):

- #1. Asmens tapatybę patvirtinantis dokumentas;
- #2. Užsienio valstybės institucijos išduotas santuokos liudijimas, legalizuotas ar patvirtintas pažyma (*apostille*), bei išverstas į lietuvių kalbą.

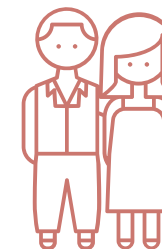


PASTABA: Dokumentų, išduotų Rusijoje, Latvijoje, Estijoje, Ukrainoje ir Moldovoje legalizuoti ar tvirtinti nereikia – užtenka išversti.

- #3. Jeigu vienas iš sutuoktinių yra užsienio valstybės pilietis išsituokęs ar našlys, papildomai pateikiamas jo valstybės kompetentingos įstaigos išduotas jo ištuoką ar buvusio sutuoktinio mirtį patvirtinantis dokumentas.



SVARBU: Santuokos sudarymas nesuteikia teisės užsieniečiui legaliai būti Lietuvoje, tačiau santuokos pagrindu galima kreiptis dėl leidimo gyventi išdavimo.



PAŽYMAS (APOSTILLE) BEI DOKUMENTŲ LEGALIZAVIMO TVARKA

- Apostille pažymą galima gauti atsakingose dokumentą išdavusios šalies institucijose (*pvz.: Lietuvoje apostille pažyma dokumentus tvirtina notariai*) arba diplomatinėse atstovybėse užsienyje. Šalių, kurių dokumentai tvirtinami pažyma apostille, sąrašas kitoje lankstuko pusėje.
- Kitų šalių (*neįtrauktų į pateiktą sąrašą*) išduodamus dokumentus reikia legalizuoti (dvigubai patvirtinti). Išduotą dokumentą pirmiausia legalizuoja šalies kompetentinga institucija (paprastai Užsienio reikalų ministerija) arba diplomatinė atstovybė, tada dokumentas verčiamas į lietuvių kalbą ir legalizuojamas Lietuvos užsienio reikalų ministerijoje.

ŠALYS, KURIŲ DOKUMENTAI TVIRTINAMI PAŽYMA APOSTILLE

EUROPA

Airija
Albanijos Respublika
Andoros Kunigaikštystė
Armėnijos Respublika
Austrijos Respublika
Azerbaidžano Respublika
Baltarusijos Respublika
Belgijos Karalystė
Bosnija ir Hercegovina
Bulgarijos Respublika
Čekijos Respublika
Danijos Karalystė
Graikijos Respublika
Islandijos Respublika
Ispanijos Karalystė
Italijos Respublika
Jungtinė Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystė
Juodkalnijos Respublika
Kipro Respublika
Kroatijos Respublika
Lenkijos Respublika
Lichtenšteino Kunigaikštystė
Lietuvos Respublika
Liuksemburgo Didžioji Hercogystė
Makedonija
Maltos Respublika
Moldovos Respublika

Monako Kunigaikštystė
Nyderlandų Karalystė
Norvegijos Karalystė
Portugalijos Respublika
Prancūzijos Respublika
Rumunija
Sakartvelas
San Marino Respublika
Serbijos Respublika
Slovakijos Respublika
Slovėnijos Respublika
Suomijos Respublika
Švedijos Karalystė
Šveicarijos Konfederacija
Vengrijos Respublika
Vokietijos Federacinė Respublika

AZIJA

Bahreinas
Brunėjaus Darusalamas
Indijos Respublika
Izraelio Valstybė
Japonija
Kazachstano Respublika
Kinijos Regionas Honkongas
Kinijos Regionas Makao
Kirgizijos Respublika
Korėjos Respublika
Mongolija
Omanas
Tadžikistano Respublika
Turkijos Respublika
Uzbekistanas

AFRIKA

Botsvanos Respublika
Burundžio Respublika
Žaliojo Kyšulio Respublika
Liberijos Respublika
Malavio Respublika
Maroko Karalystė
Mauricijaus Respublika
Namibijos Respublika
Pietų Afrikos Respublika
San Tomė ir Prinsipė
Seišelių Respublika
Svazilando Karalystė
Tongos Karalystė

OKEANIJA

Fidžio Salų Respublika
Kuko salos
Maršalo Salų Respublika
Niujės Respublika
Samoa Nepriklausomoji Valstybė
Vanuatu Respublika

AUSTRALIJA

NAUJOJI ZELANDIJA

JUNGTINĖS AMERIKOS VALSTIJOS

PIETŲ IR CENTRINĖ AMERIKA

Antigva ir Barbuda
Argentinos Respublika
Bahamų Sandrauga
Barbadosas
Belizas
Brazilijos Federacinė Respublika
Čilės Respublika
Dominikos Respublika
Ekvadoro Respublika
Grenada
Hondūro Respublika
Kolumbijos Respublika
Kosta Rika
Nikaragva
Meksikos Jungtinės Valstijos
Panamos Respublika
Paragvajus
Peru
Salvadoro Respublika
Sent Kitsas ir Nevis
Sent Lusija
Sent Vinsentas ir Grenadinai
Surinamo Respublika
Trinidado ir Tobago Respublika
Urugvajus
Venesuelos Bolivarо Respublika
Aktualų šalių sąrašą rasite čia cutt.ly/7FFDyS0